Anmerkungen des Übersetzers

Ihr Zeichen: 2003P10528WOUS

Ihr Auftrag vom:

08.02.2006

Bei der Übersetzung des o.a. Textes schien uns folgendes unklar bzw. unrichtig zu sein. Wir haben uns deshalb erlaubt, Klarstellungen bzw. Berichtigungen vorzunehmen:

Seite/Abs./Zeile*	Anmerkung
PCT	Bevorzugter Titel: "Fuel feed unit"
3/32	"endformbar" -> "entformbar"

Jeweils auf den Ausgangstext bezogen. Als Absatz 1 wird auch der Rest eines auf der vorhergehenden Seite angefangenen Absatzes gewertet. Bei der Angabe eines Absatzes bezieht sich die Zeilennummer auf diesen Absatz, ansonsten auf die am Rand angegebene Zeilennummer.